

Phonak Virto™ M

Bruksanvisning



Phonak Virto M-312/312 NW O/Titanium/10 NW O



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Denna bruksanvisning gäller för:

Trådlösa modeller	CE-märkning tillämpad
Phonak Virto M90-312	2019
Phonak Virto M70-312	2019
Phonak Virto M50-312	2019
Phonak Virto M30-312	2019



Icke trådlösa modeller

Phonak Virto M90-312 NW 0

Phonak Virto M70-312 NW 0

Phonak Virto M50-312 NW 0

Phonak Virto M30-312 NW 0

Phonak Virto M90-Titanium

Phonak Virto M70-Titanium

Phonak Virto M90-10 NW 0

Phonak Virto M70-10 NW 0

Phonak Virto M50-10 NW 0

Phonak Virto M30-10 NW 0

CE-märkning tillämpad

2019

2019

2019

2019

2019

2019

2019

2019

2019

2019

Phonak, som utvecklat dina hörapparater, har sin bas i Zürich i Schweiz och är ett av de världsledande företagen när det gäller hörsellösningar.

Dessa produkter är följden av årtionden av forskning och expertis och har utvecklats för att du ska höra så bra som möjligt. Tack för ditt kloka val och lycka till med dina många års lyssningsglädje.

Läs bruksanvisningen noggrant så att du vet hur du ska använda dem och kan få maximal nytta av dina hörapparater. Kontakta din audionom för mer information om funktioner och fördelar.

Phonak – life is on
www.phonak.se

Din hörapparat i detalj

- ① Om ingen ruta har markerats och du inte vet vilken hörapparatmodell du har ska du fråga din audionom.
- ① Dina Virto M-312-hörapparater fungerar i frekvensområdet 2,4 GHz–2,48 GHz. När du flyger bör du kontrollera om flygbolaget kräver att apparaterna sätts i flygläge, se kapitel 14.

Modell	Batteristorlek
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-312	312
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-312 NW O	312
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-Titanium	10
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-10 NW O	10

Innehåll

Din hörapparat

1. Snabbguide 8
2. Beskrivning av hörapparaten 10

Använda hörapparaten

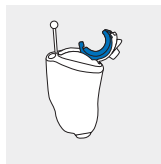
3. Markering för vänster och höger hörapparat 12
4. På/av 13
5. Batterier 14
6. Ta på hörapparaten (alla modeller) 16
7. Ta av hörapparaten 17
8. Tryckknapp 19
9. Volymkontroll 20
10. Justera Virto M-Titanium eller Virto M-10 NW O med Phonak MiniControl 21
11. Översikt av anslutningsmöjligheter för Virto M-312 23
12. Inledande parkoppling av Virto M-312 24
13. Telefonsamtal med Virto M-312 27
14. Flygläge på Virto M-312 31
15. Gå med i vår grupp för personer med hörselnedsättning! 33

Ytterligare information

16. Skötsel och underhåll	34
17. Service och garanti	36
18. Information om överensstämmelse	38
19. Information och symbolförklaring	44
20. Felsökning	48
21. Viktig säkerhetsinformation	50

1. Snabbguide

Markering för vänster och höger hörrörat



Vänster

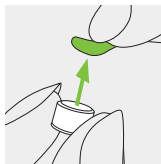


Höger

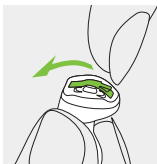
Blå markering för
vänster hörrörat.

Röd markering för
höger hörrörat.

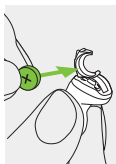
Byta batteri



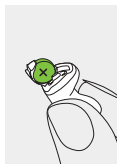
1.
Ta bort tejp
från det nya
batteriet och
vänta i minst
två minuter.



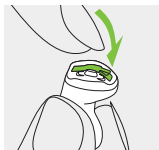
2.
Öppna
batteriluckan.



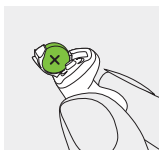
3.
Sätt in batteriet
i batteriluckan med
"+"-symbolen uppåt.



På/av

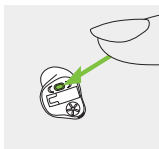


På



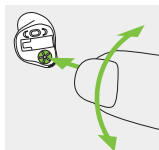
Av

Tryckknapp



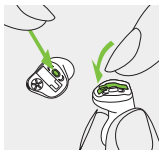
Endast modeller med detta alternativ:
Tryckknappen på din hörapparat kan ha flera funktioner.

Volymkontroll



Endast modeller med detta alternativ:
För att öka volymen, vrid volymkontrollen framåt. För att minska volymen, vrid volymkontrollen bakåt.

Flygläge på Virto M-312



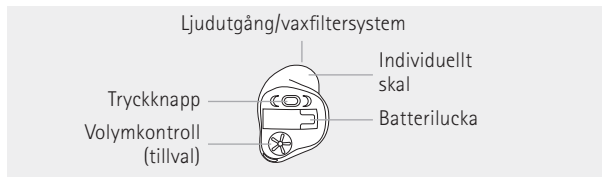
För att starta flygläget trycker du på tryckknappen i 7 sekunder medan du stänger batteriluckan. För att avsluta flygläget öppnar och stänger du batteriluckan igen.

2. Beskrivning av hörapparaten

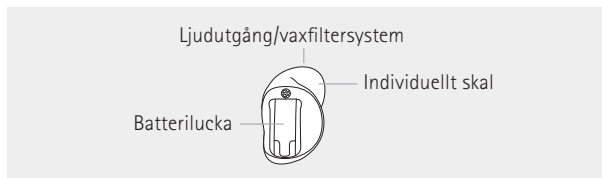
Följande bilder visar modellerna som beskrivs i den här bruksanvisningen. Gör så här för att identifiera din personliga modell:

- Kontrollera "Din hörapparat i detalj" på sidan 5.
- Eller jämför din hörapparat med nedanstående modeller. Observera hörapparatens form och om det finns en volymkontroll.

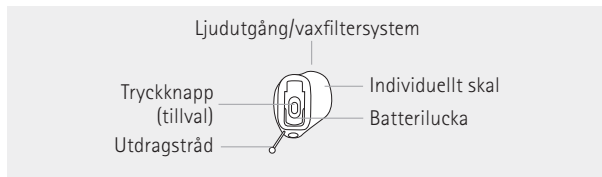
Virto M-312



Virto M-312 NW O



Virto M-Titanium och Virto M-10 NW O



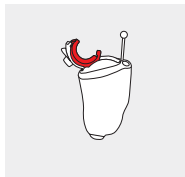
3. Markering för vänster och höger hörapparat

Det finns en röd eller blå markering som anger om hörapparaten ska sitta på höger eller vänster sida. Färgmarkeringen finns på batteriluckan, på skalet (modellnamnet är tryckt i rött eller blått) eller så är skalet färgat rött eller blått.

Blå markering för **vänster** hörapparat.



Röd markering för **höger** hörapparat.

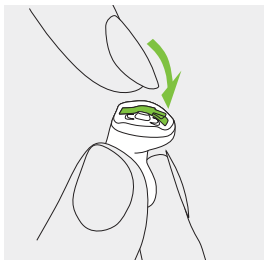


4. På/av

Batteriluckan är även på/av-omkopplare.

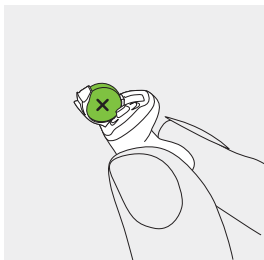
1.

Stängd batterilucka =
hörapparaten är **på**



2.

Öppen batterilucka =
hörapparaten är **av**

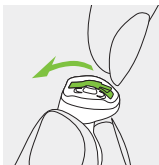


① När du slår på hörapparaten kan du höra en startmelodi.

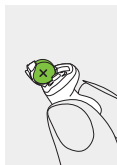
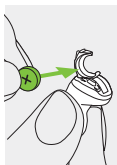
5. Batterier



1.
Ta bort tejp
från det nya
batteriet och
vänta i minst
två minuter.




2.
Öppna
batteriluckan.



3.
Sätt in batteriet
i batteriluckan med
"+"-symbolen
uppåt.

① Gör så här om det är svårt att stänga batteriluckan:
Kontrollera att batteriet är korrekt insatt och att
"+"-symbolen pekar uppåt. Om batteriet är fel insatt
fungerar hörapparaten inte och batteriluckan kan
skadas.

 **Låg batterinivå:** Du hör två signaler när batterinivån
är låg. Då har du ungefär 30 minuter på dig att byta
batteri (beroende på vilken hörapparat och vilket
batteri du har). Vi rekommenderar att du alltid har
ett reservbatteri till hands.

Batterityp

Den här hörapparaten använder zink/luftbatterier. Identifiera rätt batteristorlek (312 eller 10) genom att:

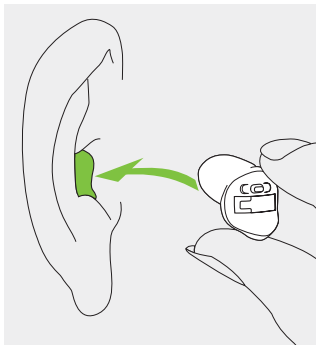
- Kontrollera "Din hörapparat i detalj" på sidan 5.
- Kontrollera markeringen på batteriluckans insida.
- Se följande tabell.

Modell	Storlek på zink-/luftbatteri	Färgmärkning på emballage	IEC-kod	ANSI-kod
Phonak Virto				
M-312	312	brun	PR41	7002ZD
M-312 NW 0	312	brun	PR41	7002ZD
M-Titanium	10	gul	PR70	7005ZD
M-10 NW 0	10	gul	PR70	7005ZD

❗ Kontrollera att du har rätt sorts batterier i dina hörapparater (zink/luft). Läs även kapitel 21.2, där du hittar ytterligare produktsäkerhetsinformation.

6. Ta på hörapparaten (alla modeller)

1. Håll din hörapparat intill örat och placera hörselgångsdelen i hörselgången.

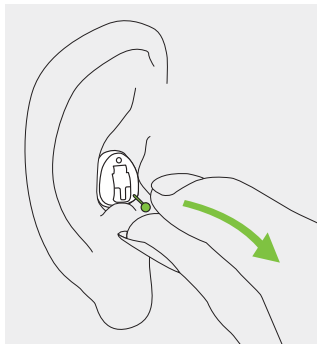


7. Ta av hörapparaten

7.1 Ta av hörapparat med en utdragstråd

1.

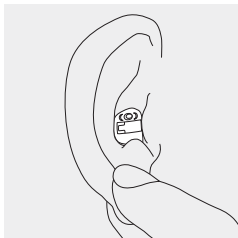
Håll i utdragstråden och dra försiktigt hörapparaten uppåt och utåt.



7.2 Ta av hörapparat utan utdragstråd

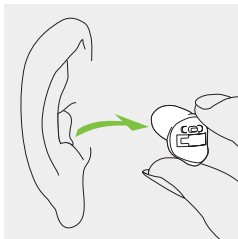
1.

Placera tummen bakom ytterörat och tryck försiktigt örat uppåt så att hörapparaten trycks ut ur hörselgången. Gör tuggande rörelser med käken för att göra det lättare att få ut den.



2.

Ta tag i den utskjutande hörapparaten och dra ut den.



8. Tryckknapp

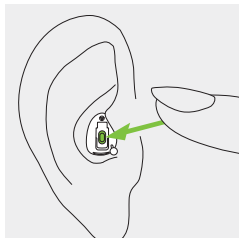
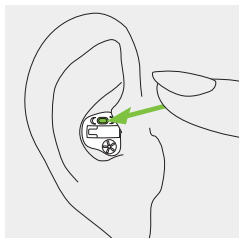
Endast modeller med detta alternativ:

Tryckknappen på din hörapparat kan ha flera funktioner eller inaktiveras. Det beror på hur din hörapparat är programmerad, vilket framgår av din individuella hörapparatsbruksanvisning.

Du kan få en utskrift av denna av din audionom.

Virto M-312:

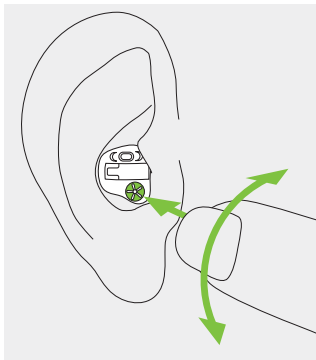
Om hörapparaten är parkopplad med en Bluetooth®-aktiverad telefon tar en kort tryckning på tryckknappen emot ett inkommande samtal medan en lång tryckning avvisar det – se kapitel 13.



9. Volymkontroll

Endast modeller med detta alternativ:

För att öka volymen, vrid volymkontrollen framåt (mot näsan). För att minska volymen, vrid volymkontrollen bakåt (mot baksidan av huvudet). Volymkontrollen kan inaktiveras av din audionom.

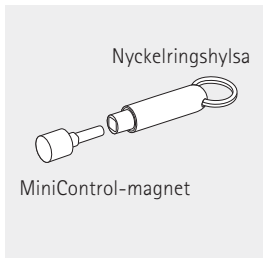


10. Justera Virto M-Titanium eller Virto M-10 NW O med Phonak MiniControl

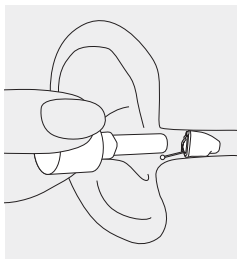
Phonak MiniControl innehåller en magnet som fungerar som en fjärrkontroll för att ändra inställningarna på din Virto M-Titanium eller Virto M-10 NW O.

Din Virto M-Titanium eller Virto M-10 NW O i kombination med MiniControl kan ha flera funktioner eller förbli inaktiverad. Detta beror på dina individuella inställningar, vilka framgår av din individuella bruksanvisning. Du kan få en utskrift av denna av din audionom.

För att använda MiniControl, skruva loss magneten från nyckelringshylsan och håll den inuti hörselgången utan att röra vid hörapparaten.



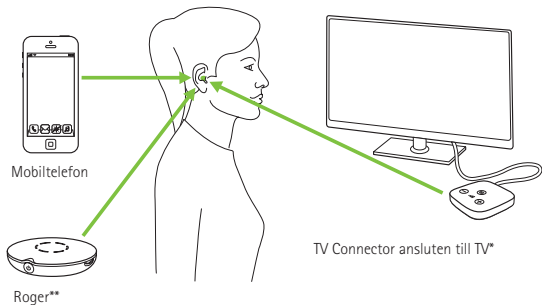
Medan hörapparaten är påslagen, håll magneten inuti hörselgången utan att röra vid hörapparaten. Avlägsna magneten omedelbart så snart din Virto M-Titanium eller Virto M-10 NW O är inställd på det önskade programmet eller volymen är perfekt för dig.



- ① Om du använder en medicinsk apparat, ssom en pacemaker eller en ICD-apparat (implanterbar defibrillator) är det viktigt att du läser den specifika bruksanvisningen för att klargöra om din medicinska apparat påverkas av magnetfält.
- ① Placera inte MiniControl (varken öppnad eller stängd) i din bröstficka. Försäkra dig om att det är minst 15 cm mellan MiniControl och eventuella medicinska apparater.

11. Översikt av anslutningsmöjligheter för Virto M-312

Illustrationen nedan visar de anslutningsmöjligheter som finns tillgängliga för din hörapparat.



* TV Connector kan anslutas till valfri ljudkälla, t.ex. en TV, PC eller ett hi-fi-system.

** Det går även att ansluta trådlösa Roger-mikrofoner till dina hörapparater.

12. Inledande parkoppling av Virto M-312

12.1 Inledande parkoppling med Bluetooth®- aktiverad enhet

- ① Parkopplingsproceduren behöver bara genomföras en gång för varje enhet med trådlös Bluetooth-teknik. Efter den inledande parkopplingen kommer dina hörapparater att ansluta till enheten automatiskt. Det här kan ta upp till 2 minuter.

1.

Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet (t.ex. en telefon) och sök efter Bluetooth-enheter i inställningsmenyn för Bluetooth.

2.

Slå på båda hörapparaterna. Nu har du 3 minuter på dig att parkoppla dina hörapparater med din enhet.



3.

Välj hörapparaten i listan över Bluetooth-aktiverade enheter. Båda hörapparaterna parkopplas nu samtidigt. En signal bekräftar att parkopplingen har lyckats.

- ① Mer information om parkoppling för trådlös Bluetooth-teknik som är specifik för några av de mest populära tillverkarna finns på:
<https://marvel-support.phonak.com>

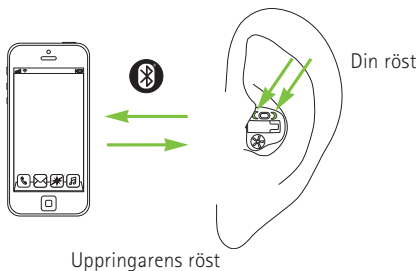
12.2 Ansluta till enheten

Efter att dina hörapparater har parkopplats till din enhet, kommer de automatiskt att ansluta igen när de slås på.

- ① Anslutningen kvarstår så länge enheten förblir påslagen och inom räckvidd.
- ① Hörapparaterna kan parkopplas med upp till två enheter.
- ① Dina hörapparater kan vara anslutna till en enhet åt gången.

13. Telefonsamtal med Virto M-312

Dina hörapparater ansluter direkt till Bluetooth®-aktiverade telefoner. När de är parkopplade och anslutna till din telefon hör du telefonsamtalet direkt i dina hörapparater. Hörapparaterna fångar upp din röst genom sina egna mikrofoner.



Bluetooth® är ett registrerat varumärke som ägs av Bluetooth SIG, Inc.

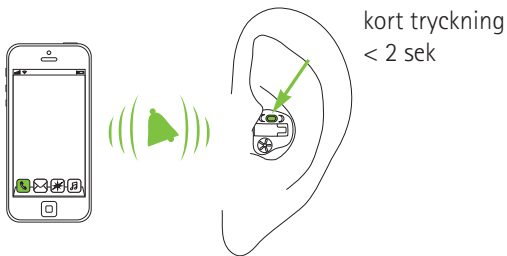
13.1 Ringa ett samtal

Ange ett telefonnummer och tryck på uppringningsknappen. Du hör uppringningstonen i hörapparaten. Hörapparaterna fångar upp din röst genom sina egna mikrofoner.

13.2 Ta emot ett samtal

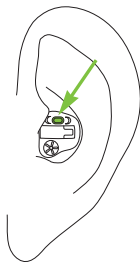
När du tar emot ett samtal, hörs en samtalsaviserings i hörapparaterna.

Samtalet kan tas emot med en kort tryckning på tryckknappen på hörapparaten (kortare än 2 sekunder) eller direkt på din telefon.



13.3 Avsluta ett samtal

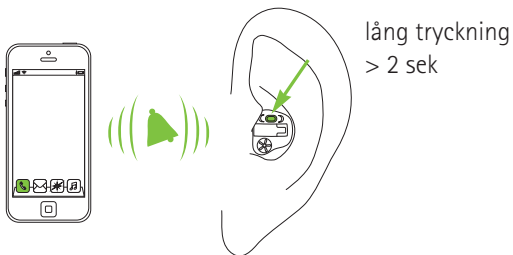
Ett samtal kan avslutas med en lång tryckning på tryckknappen på hörapparaten (längre än 2 sekunder) eller direkt på din telefon.



lång tryckning
> 2 sek

13.4 Avvisa ett samtal

Ett inkommande samtal kan avvisas med en lång tryckning på tryckknappen på hörapparaten (längre än 2 sekunder) eller direkt på din telefon.



14. Flygläge på Virto M-312

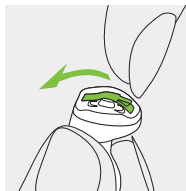
Dina hörapparater fungerar i frekvensområdet 2,4 GHz–2,48 GHz. När du flyger så kräver vissa flygbolag att alla apparater försätts i flygläge. Flygläge inaktiverar inte vanliga hörapparatfunktioner utan enbart Bluetooth-anslutningsfunktionerna.

14.1 Aktivera flygläge

För att inaktivera den trådlösa funktionen och aktivera flygläget i hörapparaten:

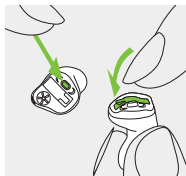
1.

Öppna batteriluckan.



2.

Håll inne tryckknappen på hörapparaten i 7 sekunder medan du stänger batteriluckan.

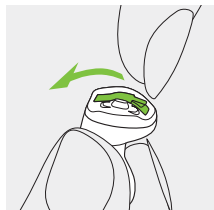


När du är i flygläge kan din hörapparat inte ansluta direkt till din telefon.

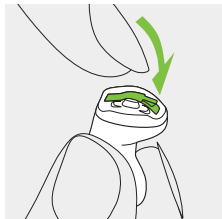
14.2 Inaktivera flygläge

För att aktivera den trådlösa funktionen och inaktivera flygläget i hörapparaten:

1. Öppna batteriluckan.



2. Stäng batteriluckan igen.



15. Gå med i vår grupp för personer med hörselnedsättning!

Det här hittar du på HearingLikeMe.com/se:

- **Leva med hörselnedsättning**

Intressanta artiklar om att leva med hörselnedsättning.

- **Forum**

Ett forum där du kan träffa och prata med en växande grupp människor som möter samma utmaningar som du.

- **Blogg**

En blogg med alla de senaste nyheterna om allt som handlar om hörsel.

HearingLikeMe
.com

16. Skötsel och underhåll

Omsorgsfull och regelbunden skötsel av hörapparaten gör att den kan fungera perfekt under många år. För att garantera att de fungerar under många år ger Sonova AG minst fem års service efter att hörapparaten tas ur produktion.

Använd följande specifikationer som riktlinjer.

Mer information om produktsäkerhet finns i kapitel 21.2.

Allmän information

Ta bort hörapparaten från örat innan du använder hårspray eller smink eftersom dessa produkter kan orsaka skador på hörapparaten.

Varje dag

Daglig rengöring och användning av ett torkningssystem rekommenderas varmt. C&C Line från Phonak är ett komplett sortiment av rengöringsprodukter. Din audionom kan ge dig ytterligare råd. Använd aldrig vanliga rengöringsmedel som tvättmedel, tvål osv. för att rengöra din hörapparat.

Om din hörapparat låter svagare eller är helt tyst, rengör eller byt ut vaxfiltret. Om hörapparaten fortfarande inte fungerar efter att du bytt vaxfiltersystem och batterier, kontakta din audionom.

Varje vecka

Fråga din audionom om du vill ha mer detaljerade underhållsanvisningar eller behöver rengöra hörapparaten noggrannare.

17. Service och garanti

Nationell garanti

Fråga din audionom om de garantivillkor som gäller i landet där du har köpt din hörapparat.

Internationell garanti

Sonova AG erbjuder ett års begränsad internationell garanti som gäller från inköpsdatumet.

Denna begränsade garanti täcker fabrikationsfel och materialdefekter i själva hörapparaten, men inte tillbehör som t ex batterier, slangar, öroninsatser och externa hörtelefoner. Garantin är endast giltig om inköpsbevis uppvisas.

Den internationella garantin påverkar inte några lagstadgade rättigheter du kan ha enligt gällande lagstiftning i ditt land som reglerar försäljningen av konsumentprodukter.

Garantibegränsningar

Garantin täcker inte skador som beror på felaktigt handhavande eller skötsel, exponering för kemikalier eller för stor belastning. Skador som orsakats av tredje part eller reparationer utförda av en ej auktoriserad serviceverkstad upphäver garantin. Denna garanti gäller inte eventuella tjänster, som utförts av en audionom på hörcentralen.

Serienummer
(vänster sida):

Legitimerad audionom
(stämpel/signatur):

Serienummer
(höger sida):

Inköpsdatum:

18. Information om överensstämmelse

Europa:

Declaration of Conformity

Härmed intygar Sonova AG att denna produkt uppfyller kraven i direktivet om medicintekniska produkter 93/42/EEG och även radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten om EU:s överstämmelsedeklaration kan erhållas från tillverkaren eller den lokala Phonak-representanten vars adress finns i listan på www.phonak.com/us/en/certificates.

Australien/Nya Zeeland:



R-NZ

Anger att enheten efterlever tillämpliga regelverk hos Radio Spectrum Management (RSM) och Australian Communications and Media Authority (ACMA) och får säljas i Nya Zeeland och Australien. Efterlevnadsmärkningen R-NZ är för radioprodukter som erbjuds på den Nya Zeeländska marknaden under konformitetsnivån A1.

De trådlösa modellerna som listats på sidan 2 är certifierade enligt:

Phonak Virto M-312, modellerna M/P/SP/UP

USA

FCC-ID: KWC-IND

Kanada

IC: 2262A-IND

Anmärkning 1:

Denna enhet uppfyller Del 15 i FCC-reglerna och RSS-210-reglerna i Industry Canada. Användning sker under två förutsättningar:

- 1) att denna enhet inte orsakar skadliga störningar, och
- 2) att denna enhet måste klara av alla störningar, inklusive sådana störningar, som kan orsaka oönskade effekter.

Anmärkning 2:

Ändringar eller modifieringar, som utförs på denna enhet och som inte uttryckligen godkänts av Sonova AG, kan leda till att FCC-behörigheten att använda denna enhet blir ogiltig.

Anmärkning 3:

Denna enhet är testad och har befunnits vara i överensstämmelse med begränsningarna för digitala enheter i klass B, enligt Del 15 i FCC-reglerna och ICES-003 i Industry Canada.

Begränsningarna är satta för att ge ett skäligt skydd mot skadliga störningar, när enheten används i en bostadsmiljö. Enheten genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och

används enligt bruksanvisningen, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det går emellertid inte att garantera att det inte kommer att inträffa störningar i en viss installation. Om enheten orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att enheten stängs av och sätts på, bör brukaren försöka korrigera störningarna på något/några av följande sätt:

- Vrid eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan enheten och mottagaren.
- Anslut enheten till ett eluttag, som hör till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta försäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för att få hjälp.

Radioinformation om din hörapparat

Antenntyp	Återgivande slingantenn
Driftfrekvens	2,4 GHz – 2,48 GHz
Modulation	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
Effekt	< 1 mW
Bluetooth®	
Intervall	~1m
Bluetooth	4.2 Dual-läge
Profiler som stöds	HFP (Handsfreeprofil), A2DP

Uppfyller kraven i standarderna för utsläpp och immunitet

Utsläppsnormer	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

Immunitetsstandarder	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 61000-4-2:2009
	IEC 61000-4-2:2008
	EN 61000-4-3:2006+A1+A2
	IEC 61000-4-3:2006+A1+A2
	EN 61000-4-4:2012
	IEC 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	IEC 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	IEC 61000-4-6:2013
	EN 61000-4-8:2010
	IEC 61000-4-8:2009
	EN 61000-4-11:2004
	IEC 61000-4-11:2004
	IEC 60601-1 (§ 4.10.2):2005
	ISO 7637-2:2011

19. Information och symbolförklaring



Med CE-märkningen bekräftar Sonova AG att denna produkt – inklusive tillbehör – uppfyller kraven i direktiv 93/42/EEG om medicintekniska produkter samt Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU Siffrorna efter CE-märket motsvarar koden för det certifierade organ som konsulterats enligt ovannämnda direktiv.



Denna symbol innebär att produkterna som beskrivs i denna bruksanvisning uppfyller kraven för en typ B-tillämpad del enligt EN 60601-1. Hörapparatens yta specificeras som tillämpad del av typ B.



Anger tillverkaren av medicinteknisk utrustning, enligt EU-direktiv 93/42/EEG.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren läser och följer relevant information i bruksanvisningen.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren uppmärksammar relevanta varningar i bruksanvisningen.



Viktig information för hantering och produktsäkerhet.



Bör hållas torr under transport.



Bluetooth® Bluetooth® och logotyperna är registrerade varumärken, som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av sådana märken av Sonova sker på licens. Övriga varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.



Japansk symbol för certifierad radioutrustning.

Använd-
ningsföre-
skrifter

Produkten är utformad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inget annat anges i denna bruksanvisning. Hörapparatmodellerna Virto M-Titanium och Virto M-10 NW O är IP68-klassade (1 meters djup i 60 minuter) och är avsedda för att användas i samtliga vardagsituationer. Hörapparaten är dock inte avsedd att användas till vattenaktiviteter som inbegriper klor-, tvål- eller salthaltigt vatten, eller någon annan vätska med kemiskt innehåll.

SN

Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinsk enhet kan identifieras.

REF

Anger tillverkarens katalognummer så att en specifik medicinsk enhet kan identifieras.



Temperatur vid transport och förvaring: -20° till +60° Celsius.



Fuktnivå under transport: Upp till 90 %
(utan kondens).

Fuktnivå vid förvaring: 0 - 70% om apparaten inte används. Se instruktionen i kapitel 21.2 som handlade om att torka hörapparaten efter användning.



Lufttryck: 500 hPa till 1060 hPa



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att denna hörapparat inte får kasseras bland vanligt hushållsavfall. Lämna förbrukade eller oanvända hörapparater till återvinningsställe för elektroniskt avfall eller lämna hörapparaten till din audionom för återvinning. Rätt avfallshantering skyddar miljön och hälsan.

20. Felsökning

Problem

Hörapparaten fungerar ej

Visslande ljud från hörapparaten

Hörapparatsens ljud är för starkt

Hörapparatsens ljud förvrängs eller är inte starkt nog

Hörapparaten piper två gånger

Hörapparaten startar och stängs av (intermittent)

Telefonsamtalsfunktionen fungerar inte (endast Virto M-312)

Orsaker

Tomt batteri

Blockerad ljudutgång

Batteriet är inte korrekt insatt

Hörapparaten är avstängd

Hörapparaten är inte korrekt insatt

Öronvax i hörselgången

Volymen är för stark

Lågt batteri

Blockerad ljudutgång

Volymen är för låg


Det fysiska hörseltillståndet har ändrats

Indikation för lågt batteri

Fukt på batteriet eller hörapparaten

Hörapparaten är i flygläge

Hörapparaten är inte parkopplad med telefonen

 Kontakta din audionom om problemet kvarstår.

Lösningar

Byt batteri (kapitel 5)

Rengör ljudutgång

Sätt in batteriet korrekt (kapitel 5)

Slå på hörapparaten genom att stänga batteriluckan helt (kapitel 4)

Sätt in hörapparaten korrekt (kapitel 6)

Rådgör med din audionom eller läkare

Minska volymen om volymkontrollen är aktiverad (kapitel 8 + 9)

Byt batteri (kapitel 5)

Rengör ljudutgång

Öka volymen om volymkontrollen är aktiverad (kapitel 8 + 9)

Rådgör med din audionom

Byt batteri inom 30 minuter (kapitel 5)

Torka av batteriet och hörapparaten med en torr duk

Öppna och stäng batteriluckan (kapitel 14.2)

Parkoppla den till telefonen (kapitel 12)





21. Viktig säkerhetsinformation


Läs informationen på följande sidor innan du använder hörapparaten.


En hörapparat återställer inte vanlig hörsel och förebygger eller förbättrar heller inte en hörselnedsättning till följd av organiska orsaker. Om man använder sin hörapparat sällan är det svårt att dra nytta av alla dess fördelar till fullo. Att använda hörapparat är bara en del av hörselhabiliteringen och kan behöva kompletteras med hörselträning och instruktioner i läppavläsning.


Hörapparaten är lämplig för hemvårdsmiljöer. Tack vare att den är så portabel är det möjligt att använda den i professionella vårdmiljöer, till exempel läkarmottagningar, tandläkarmottagningar osv.


21.1 Varningar


-  Dina Virto M-312-hörapparater fungerar i frekvensområdet 2,4 GHz-2,48 GHz. När du flyger bör du kontrollera om flygbolaget kräver att apparaterna sätts i flygläge, se kapitel 14.
-  Det avsedda användningsområdet för hörapparater är att förstärka och överföra ljud till öronen och därmed kompensera för nedsatt hörsel. Hörapparaterna (programmerade speciellt för varje hörselnedsättning) får endast användas av den avsedda personen. De får inte användas av någon annan person, eftersom det skulle kunna skada hörseln.
-  Ändringar eller modifieringar som utförs på hörapparaten och som inte uttryckligen godkänts av Sonova AG är ej tillåtna. Sådana ändringar kan orsaka skador på örat eller hörapparaten.
-  Använd inte hörapparaten i explosionsfarliga områden (gruvor eller industriområden med risk för explosioner, syrerika miljöer eller områden där brandfarliga ämnen hanteras).


-  Hörapparatbatterier är giftiga om de sväljs!
Förvara dem utom räckhåll för barn och personer med kognitiva funktionshinder och husdjur. Kontakta omedelbart läkare om någon svält ett batteri!


-  Om du får ont i eller bakom örat, om det blir inflammerat eller om hudirritation och vaxproppar uppstår bör du kontakta din audionom eller läkare.


-  Titanskalen i anpassade hörapparater och öroninsatser kan innehålla små mängder akrylat från lim. Detta kan orsaka en allergisk reaktion på huden hos personer som är känsliga mot detta ämne. Sluta använda enheten omedelbart om du får en allergisk reaktion, och rådfråga en audionom eller läkare.


-  Om vaxfiltret inte sitter korrekt kan det i mycket sällsynta fall hända att ett vaxfilter blir kvar inne i örat när du tar ut hörapparaten. Om ett sådant mot förmodan skulle fastna i din hörselgång, bör du uppsöka läkare för att ta bort det på ett säkert sätt.


-  Lyssningsprogram i riktmikrofonläge reducerar bakgrundsbuller. Var uppmärksam på att varningssignaler eller buller som kommer bakifrån, t.ex. bilar, dämpas helt eller delvis.


-  Den här hörapparaten är inte avsedd för barn under 36 månader. Av säkerhetsskäl bör barn och personer med kognitiva funktionshinder inte använda denna enhet utan att vara under uppsyn. Hörapparaten är liten och innehåller smådelar. Lämna inte barn och personer med kognitiva funktionshinder utan uppsyn med denna hörapparat. Om hörapparaten eller någon del sväljs bör du kontakta läkare eller sjukhus omedelbart eftersom de kan orsaka kvävning!


-  Anslut inte din hörapparat till en extern ljudenhet, t.ex. en radio, med kabel. Detta kan leda till kroppsskador (elstötar).


-  Följande gäller endast för personer med aktiv implanterbar medicinsk utrustning (dvs. pacemakers, defibrillatorer, osv.):
- Håll den trådlösa hörapparaten åtminstone 15 cm från det aktiva implantatet. Om du upplever störningar, använd inte den trådlösa hörapparaten och kontakta tillverkaren av det aktiva implantatet. Observera att störningar även kan orsakas av kraftledning, elektrostatisk urladdning, metalldetektorer, osv.
 - Håll magneter (dvs. batterihanteringsverktyg, EasyPhone-magnet, osv.) åtminstone 15 cm från det aktiva implantatet.
 - Om du använder Phonaks trådlösa tillbehör, läs avsnittet "Viktig säkerhetsinformation" i bruksanvisningen till ditt trådlösa tillbehör.

 Användning av andra tillbehör, omvandlare eller kablar än de som har godkänts av tillverkaren av utrustningen kan leda till ökade elektromagnetiska fält eller minskad elektromagnetisk immunitet hos utrustningen, vilket kan leda till att den inte fungerar korrekt.

-  Endast Virto M-312: Portabla RF-kommunikationssystem (inklusive tillbehör som antennkablar och externa antenner) bör inte användas inom 30 cm från någon del av hörapparaten, inklusive kablar som har specificerats av tillverkaren. Annars kan utrustningen fungera sämre.

-  Undvik hårda fysiska stötar mot örat när du använder i-örat-apparater. I-örat-apparatens skal har utformats för normalt bruk. En hård fysisk stöt mot örat (till exempel vid idrott) kan leda till att skalet går sönder. Detta kan leda till att hörselgången eller trumhinnan perforeras.

-  Om hörapparaten har utsatts för mekanisk chock eller påfrestning, kontrollera att skalet är helt innan du placerar tillbaka den i örat.

-  Utrustningen bör inte användas intill eller staplad på annan utrustning eftersom detta kan leda till felfunktion. Om detta är nödvändigt ska denna utrustning och den andra utrustningen observeras så att de fungerar korrekt.

21.2 Information om produktsäkerhet

- ① Doppa aldrig avsiktligt ned hörapparaten i vatten! Skydda den från för hög fuktighet. Ta alltid av hörapparaten innan du duschar, badar eller simmar, eftersom hörapparaten innehåller känsliga elektroniska delar.
- ① Skydda hörapparaten från värme (lämna den aldrig nära ett fönster eller i bilen). Använd aldrig mikrovågsugn eller någon annan värmeapparat för att torka din hörapparat. Fråga din audionom om lämpliga torkningsmetoder.
- ① Lämna batteriluckan öppen så att eventuell fukt kan dunsta när du inte använder hörapparaten. Se till att alltid torka hörapparaten helt efter användning. Förvara hörapparaten på en säker, torr och ren plats.
- ① Tappa inte hörapparaten! Hörapparaten kan skadas om du tappar den på ett hårt underlag.

- ① Om du inte ska använda hörapparaten under en längre tid, bör du förvara den i en avfuktningsturk tillsammans med en fuktabsorberingskapsel eller i sin ask på en väl ventilerad plats. Detta gör det möjligt för fukt att avdunsta från din hörapparat och förhindrar potentiell påverkan på dess prestanda.
- ① Använd alltid nya batterier i hörapparaten. Byt alltid ut ett läckande batteri omedelbart för att undvika hudirritation. Använda batterier ska slängas i för detta avsedda kärl.
- ① Batterierna i dessa hörapparater får inte överstiga 1,5 volt. Använd inte silveroxidbatterier eller uppladdningsbara litiumjonbatterier, då dessa kan skada dina hörapparater allvarligt. Tabellen i kapitel 5 visar exakt vilken sorts batterier som dina hörapparater behöver.
- ① Ta ur batteriet om du inte ska använda hörapparaten under en längre tid.

- ① Särskild medicinsk eller dental undersökning, inklusive strålning som beskrivs nedan, kan påverka funktionen hos din hörapparat. Ta av den och lämna den utanför undersökningsrummet/-området innan:
- Medicinsk eller dental undersökning med röntgen (även datortomografi).
 - Medicinska undersökningar med magnetisk resonanstomografi/ nukleär magnetisk resonanstomografi, som genererar magnetfält.
 - Hörapparaten behöver inte tas av vid säkerhetskontroller (flygplatser, osv.). Om röntgen används överhuvudtaget är det i mycket låga doser och kommer inte att påverka hörapparaten.
- ① Använd inte hörapparaten på platser där elektronisk utrustning är förbjuden.
- ① Vrid eller böj inte utdragstråden. Upprepad påfrestning på utdragstråden kan leda till att den går av. Om utdragstråden skulle gå av kan batteriluckan i undantagsfall användas för att dra ut hörapparaten ur hörselgången.



Tillverkare:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Schweiz

www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD



0459



029-0812-09/N2.00/2019-12/NLG © 2019 Sonova AG All rights reserved

Din audionom: